

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 551/2009**

**ze dne 25. června 2009,**

**kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 648/2004 o detergentech za účelem  
přizpůsobení příloh V a VI uvedeného nařízení (výjimka pro povrchově aktivní látky)**

**(Text s významem pro EHP)**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 648/2004 ze dne 31. března 2004 o detergentech <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 13 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 648/2004 zajišťuje volný pohyb detergentů a povrchově aktivních látek určených pro detergenty na vnitřním trhu, přičemž mimo jiné zajišťuje i vysokou úroveň ochrany životního prostředí stanovením požadavků na konečnou biologickou rozložitelnost povrchově aktivních látek používaných v detergentech.
- (2) Články 5, 6 a 9 uvedeného nařízení kromě toho stanoví postup, kterým může být pro povrchově aktivní látky, jež nesplňují výše uvedený požadavek na konečnou biologickou rozložitelnost, nicméně udělena výjimka pro specifické aplikace v průmyslu nebo v institucích, pokud se jedná o použití v aplikacích s nízkým rozptylem a riziko pro životní prostředí je malé v porovnání se sociálně-ekonomickým přínosem.
- (3) Uvedené nařízení stanoví, že riziko pro životní prostředí má být posouzeno prostřednictvím doplňkového posouzení rizika, které je uvedeno v příloze IV, má být provedeno výrobcem povrchově aktivní látky a předloženo k vyhodnocení příslušnému orgánu členského státu.
- (4) Povrchově aktivní látky, pro něž je udělena výjimka, by měly být uvedeny v příloze V uvedeného nařízení. Povrchově aktivní látky, pro které byla výjimka zamítnuta, by měly být uvedeny v příloze VI uvedeného nařízení.
- (5) Výjimky by měly být přijímány v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi <sup>(2)</sup>.
- (6) Byla předložena žádost o výjimku pro povrchově aktivní látku s názvem podle IUPAC <sup>(3)</sup> „ethoxylované (7-8 ethy-

lenoxidových jednotek) Guerbetovy alkoholy C16-C20, butylethery“, známou také pod obchodním názvem „Dehypon G 2084“, s číslem CAS <sup>(4)</sup> 147993-59-7 pro tři typy použití v průmyslových aplikacích, a to: mytí lahví, čištění na místě a čištění kovů.

- (7) Žádost o výjimku byla vyhodnocena příslušným německým orgánem v souladu s postupem podle článku 5 uvedeného nařízení. Tento orgán shledal, že žádost splňuje všechny tři podmínky stanovené v článku 6. Za prvé, u tří uvedených použití se jedná o aplikace s nízkým rozptylem. Za druhé, příslušné aplikace jsou specifické aplikace v průmyslu. A za třetí, neexistuje riziko pro životní prostředí, neboť dotčená povrchově aktivní látka sama riziko nepředstavuje a její metabolity nejsou perzistentní.
- (8) Vzhledem k celkové roční spotřebě povrchově aktivní látky a použití této látky výhradně v určitých typech průmyslových zařízení byla tato tři uvedená použití vyhodnocena jako použití v průmyslových aplikacích s nízkým rozptylem.
- (9) Životní prostředí není ohroženo, neboť uvedená povrchově aktivní látka rychle dosahuje vysokého stupně primární biologické rozložitelnosti a metabolity této látky jsou konečně biologicky rozložitelné. Metabolity tedy splňují stejná kritéria jako povrchově aktivní látky, kterým toto nařízení zajišťuje volný pohyb na vnitřním trhu.
- (10) Výbor pro přizpůsobení právních předpisů týkajících se odstraňování technických překážek v obchodě s detergenty technickému pokroku nicméně rozhodl, že výjimka bude omezena na období deseti let, aby byl podněten vývoj povrchově aktivních látek rovnocenného účinku, které by splňovaly kritérium konečné biologické rozložitelnosti a nevyžadovaly by tedy udělení výjimky.
- (11) Dříve se látkám ve Společenství přidělovalo buď číslo EINECS, nebo číslo ELINCS. Kromě toho přibližně 700 látek dříve uváděných jako polymery bylo uznáno jako látky nadále nepovažované za polymery a bylo jim přiděleno číslo NLP (no-longer polymer). Číslo EINECS, ELINCS a NLP jsou nyní souhrnně označována jako „čísla ES“ a odpovídající nadpisy v tabulkách v přílohách V a VI by měly být změněny, aby byly v souladu s novým názvoslovím.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 104, 8.4.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

<sup>(3)</sup> International Union of Pure and Applied Chemistry (Mezinárodní unie pro čistou a užitou chemii).

<sup>(4)</sup> Chemical Abstracts Service.

- (12) Přílohy V a VI nařízení (EHS) č. 648/2004 by měly být odpovídajícím způsobem změněny.
- (13) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro detergenty,
- 1) Příloha V se nahrazuje zněním uvedeným v příloze I tohoto nařízení.
- 2) Příloha VI se nahrazuje zněním uvedeným v příloze II tohoto nařízení.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Nařízení (ES) č. 648/2004 se mění takto:

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. června 2009.

*Za Komisi*  
Günter VERHEUGEN  
*místopředseda*

---

## PŘÍLOHA I

## „PŘÍLOHA V

**SEZNAM POVRCHOVĚ AKTIVNÍCH LÁTEK, KTERÉ ZÍSKALY VÝJIMKU**

Níže uvedené povrchově aktivní látky obsažené v detergitech, které prošly zkouškami stanovenými v příloze II, avšak nikoli zkouškami stanovenými v příloze III, mohou být na základě výjimky udělené podle článků 4 až 6 a v souladu s postupem stanoveným v čl. 12 odst. 2 uvedeny na trh a používány s výhradou níže uvedených omezení.

Název podle IUPAC	Číslo ES	Číslo CAS	Omezení
ethoxylované (7-8 ethylenoxidových jednotek) Guerbetovy alkoholy C16-C20, butylethery	Není přiděleno (polymer)	147993-59-7	Může se používat pro následující průmyslové aplikace do dne 27. června 2019: — mytí lahví — čištění na místě — čištění kovů

„Číslo ES“ je číslo EINECS, ELINCS nebo NLP a je oficiálním číslem látky v Evropské unii.

„EINECS“ je Evropský seznam existujících obchodovaných chemických látek. Tento seznam je konečný a obsahuje všechny látky, o nichž se má za to, že byly na trhu Společenství ke dni 18. září 1981. Číslo EINECS lze získat z Evropského seznamu existujících obchodovaných chemických látek <sup>(1)</sup>.

„ELINCS“ je Evropský seznam oznámených chemických látek. Číslo ELINCS lze získat z Evropského seznamu oznámených chemických látek, ve znění pozdějších předpisů <sup>(2)</sup>.

„NLP“ je látka nadále nepovažovaná za polymer. Termín polymer je definován v čl. 3 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 <sup>(3)</sup>. Číslo NLP lze získat ze seznamu látek nadále nepovažovaných za polymery, ve znění pozdějších předpisů <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 146 A, 15.6.1990, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úřad pro úřední tisky Evropských společenství, 2006, ISSN 1018-5593 EUR 22543 EN.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1, ve znění opravy v Úř. věst. L 136, 29.5.2007, s. 3.

<sup>(4)</sup> Úřad pro úřední tisky Evropských společenství, 2007, ISSN 1018-5593 EUR 20853 EN/3.“

## PŘÍLOHA II

## „PŘÍLOHA VI

**SEZNAM POVRCHOVĚ AKTIVNÍCH LÁTEK OBSAŽENÝCH V DETERGENTECH, KTERÉ JSOU ZAKÁZÁNY  
NEBO PODLÉHAJÍ OMEZENÍ**

Bylo zjištěno, že níže uvedené povrchově aktivní látky obsažené v detergentech nejsou v souladu s tímto nařízením:

Název podle IUPAC	Číslo ES	Číslo CAS	Omezení

„Číslo ES“ je číslo EINECS, ELINCS nebo NLP a je oficiálním číslem látky v Evropské unii.“

---